

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, en sus... En el extranjero, un trimestre... 1.50 Pesetas... 6.00

TARIFA DE ANUNCIOS

Anuncios en primera plana, en cuarenta líneas de ancho... en la segunda, 10 en la tercera, 5 y en cuarta, 3... 15 pesetas en primera plana, y a la en la segunda...

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DEGANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO.

FUNDADOR, Santiago García Cruz

Suspensión de los servicios aéreos

Los servicios aéreos entre la Península y Canarias, han sido suspendidos por falta del necesario crédito.

Nos lo temíamos. Era una amenaza que se cernía continuamente sobre ese servicio.

Pero esto tiene solución más pronta o más lejana. Lo interesante es que ese servicio tenga una organización y una eficacia.

En primer lugar los servicios aéreos con la Península deben combinarse con los de los vapores que realizan el mismo recorrido.

También debe aspirarse a que la escala de Tenerife sea eficaz; y no que siga sucediendo lo que hasta últimamente; que los aviones, cuando más, permanecían aquí una hora; venían y se marchaban sin avisar el momento de hacerlo.

Así fué desvirtuándose el sentido de la escala en Tenerife—punto de remate y de partida—para convertirlo en algo así como un servicio pendular.

Todo esto hay que evitarlo cuando sea restablecido el servicio aéreo, que creemos lo será.

Otro punto de interés, a resolver desde ahora, para no ser sorprendidos de nuevo con las menos en los bolsillos, es el de habilitar nuestra bahía para acuatizaje de hidroaviones.

Una martingala, una falta de estudios, hizo que oficialmente fuese declarada la inutilidad de esta bahía para los servicios aéreos.

Sostienen aquellos que lo que hoy es muelle-dique del Sur, debió partir de la punta del Garajao, hacia el sur, y que lo que será dique del oeste—rompeolas—debió tener la orientación del muelle-dique del Sur y no la que se le va a dar.

Y se nos ocurre preguntar a nosotros: ¿sería procedente no prolongar el muelle-dique del Sur en toda la extensión fijada en el proyecto, y, en cambio, añadir al dique del Garajao todo lo que se suprima al otro?

El balneario y... dos hombres muertos

Las obras del balneario continúan activamente. Para el verano próximo es posible que se pueda utilizar parte de él.

Está bien; pero insistimos en que es necesario convertir en piscinas la embocadura del barranco de Santos, obra muy económica, y en adecentar las playas practicables y darles acceso seguro.

Dos personas han muerto recientemente en esta capital por no haber ni lo uno ni lo otro: una iba en busca de una piscina. Ese joven que se partió el cráneo al arrojarle a un pozo que en Los Llanos se construye a la orilla del mar, y que se llena con las aguas de éste.

Se continuará en ese estado?

Los hombres honrados de la Dictadura

Algunos periódicos que aún permanecen suggestionados por el régimen dictatorial a falta de nuevas proezas que cantarle a éste, se dedican a recordar y sacar a relucir la honradez de los Ayuntamientos de la dictadura y de otros administrativos primorriveristas.

Admirable Ayuntamiento—decían—el que tuvo Rubio de Ahi Encima—. Cuando llegó la dictadura tenía en caja 1.014 pesetas, y al cesar aquella dejó 1.015'55 pesetas.

En efecto, la noticia es subyugadora. Ahorrar 1'55 pesetas en siete años, con tantas suscripciones casi por real decreto, para cruces, medallas, homenajes, banquetes y casas a los dictadores, es algo insólito.

¿A cambio de aquellos ahorritos concejiles, cuántas pesetas se tragarán los más honrados y entusiastas primorriveristas?

Seguramente, sumando los supervivientes acusados en todos los Ayuntamientos y demás corporaciones nacionales en los siete años, dejarán un notable déficit contra la dictadura.

El señor Villar y Granjel podría ilustrar al público sobre esta delicada materia aritmético-petrolera.

El señor Villar y Granjel cuando fué gobernador civil de Canarias, a la una y cinco minutos de la tarde de un día laborable descendió de su despacho a las oficinas generales en busca de un funcionario, y al ver que ya todos se habían marchado, dijo: ¡Aramba; sólo han pasado 5 minutos de la hora de oficina y ya se marcharon! No les hará daño el ambiente de la oficina. No les da tiempo ni de enfermarse.

Y es que para el Sr. Villar y Granjel, «el tiempo es oro». Así lo ha demostrado.

FIS.

Observatorios aerológicos y meteorológicos

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica la siguiente Real orden:

«Siendo conveniente que en los regimientos de Artillería de costa se instalen las estaciones aerológicas y meteorológicas adquiridas entregadas a las plazas marítimas, adiestrándose personal en su manejo para ser empleadas con el debido fruto en los cursos de tiro y escuelas prácticas de los mismos, el Rey (q. D. G.) se ha servido disponer se instalen en los lugares más apropiados de las plazas de costa, en relación con las baterías de las mismas, los aparatos que integran los servicios aerológicos y meteorológicos indispensables para las correcciones en el tiro de Artillería de costa, designándose para su servicio un equipo del personal de tropa de los respectivos regimientos, al mando de un oficial de la escala activa, que diariamente efectuará las observaciones meteorológicas que serán indicadas por la Jefatura de la Escuela Central de Tiro del Ejército. Los referidos observatorios efectuarán semanalmente un sondeo aerológico para a determinación de los vientos batificos, cuyos datos unidos a las observaciones meteorológicas diarias, se remitirán a la Escuela Central de Tiro y se anotarán en un cuadro registro que se llevará en cada observatorio, y se estudiarán en vista de los resultados que se obtengan las modificaciones que la práctica aconseje. Asimismo la mencionada escuela podrá interesar del Instituto Geográfico y Catastral los antecedentes necesarios para establecer un conveniente cooperación con él, para en su día, se cree preciso, redactar y proponer

después en consecuencia una instrucción complementaria para establecer el acuerdo con el servicio meteorológico nacional y dotar para tal objeto a las estaciones de los aparatos que les falten. Por los parques de las unidades de costa serán suministrados a los observatorios 12 globos pilotos de 300 gramos, 100 globos pilotos de 50 gramos, ocho tubos de hidrógeno, borra de algodón, útiles de escritorio, etcétera, necesario para el indicado servicio, siendo cargo su importe a las atenciones permanentes anuales de los parques, cuyas cantidades serán incrementadas a partir de primer presupuesto que se redacte, para lo cual la repetida Escuela Central de Tiro formulará y propondrá el correspondiente presupuesto de la cantidad que se considere necesaria para estos servicios.»

Por el fracaso de las fiestas del Cristo de La Laguna

No organizará más fiestas El domingo por la tarde se reunió en junta general extraordinaria la Pontificia, Real y Venerable Escavitud del Santísimo Cristo.

Se acordó, vistos los fracasos que año tras año y por causas diversas va obteniendo aquella Escavitud en el desarrollo de las fiestas del Cristo, solicitar del obispo de la diócesis que conceda autorización para que las constituciones porque se rige la Escavitud sean modificadas en el sentido de que en lo sucesivo no corra a cargo de la misma la organización de más fiestas populares, para que sea el Ayuntamiento, como representación genuina del pueblo lagunero, quien en adelante organice esos festejos.

El coquetoncito San Miguel

Hoy te toca a ti, coquetoncito pueblo de San Miguel. Te hemos visitado, de paso, un día de calor tremendo. Quemabas ese día. Pero, no obstante, mientras el auto-correo descansaba, o más bien, mientras el encargado de la correspondencia atendía en tu oficina del ramo sus obligaciones, nosotros, curiosos siempre y atraídos por la pulcritud de tus casitas blancas y tus calles limpias y bien cuidadas, te hemos recorrido casi todo, bajo un sol de fuego. Era la segunda vez que te visitábamos. La primera fué hace unos veintiocho años. Estás cada día más nuevo más modernizado. La patina del tiempo no rza nada para tí. Eres de los que se aseitan todos los días y llevan siempre esuello y corbata. En pulcritud no te quedas por debajo de Granadilla. Si ella renunciara a su capitalidad judicial, no parecería extraño que tú se las disputaras a cualquiera de los demás pueblos de tu región por en cuanto a tu urbanización y ornato. Y no digamos nada con respecto a cualidades acogedoras. Apenas el viajero se aproxima a tu radio, ya se siente atraído por la coquetería de tu caserío blanco, y en el trato de tus habitantes encuentran una franqueza y una amabilidad que extraña, dado el aislamiento a que has estado condenado durante siglos. De nuestra primera visita recordamos una anécdota que no olvidaremos nunca y que ya hemos expuesto públicamente en otra ocasión. No estará demás que la repitamos en ésta, ya que tenemos tan buena oportunidad.

Hañándose parados en una esquina admirando la puercitud de tres calles, una de las primeras cosas que impresionan a todo viajero, notamos que se nos caía la corbata. Se había desdosoado la trabilla. En frente había una venta. Entramos y pedimos a la dueña nos prestase una aguja para coserla nosotros mismos. Aquello lo hacia cualquiera. Pero la señora se empeñó en hacerlo ella. No nos valieron ruegos. Y, como siempre, ella triunfó. Nuestro agradecimiento fué todo lo expresivo que pudimos, pero como nos parecían aun poco las palabras, quisimos comprarle algo, si la necesidad de nada por aquel momento, y le tomamos un tabaco de

cinco céntimos—¡gran cosa!—que eran los que tenía (entonces éramos unos empedernidos fumadores). Pero como a un kilómetro de distancia en viaje ya para Granadilla, nos acordamos de que no le habíamos pagado el tabaco a la señora. ¡Dios nuestro que vergüenza! Notamos que nos salía un fogaje a la cara. ¿Qué diría ella? Había que volver allá abajo y a paíta. No había más remedio. No por los cinco céntimos, sino por el hecho. ¡Y después de haberse portado tan amable con nosotros! Y allá abajo fulmos.

No sabíamos como disculparnos. E la nos riñó por que volvimos. Y nosotros a ella por que no nos reclamó los cinco céntimos.

Pero de esta vez había un caballero, joven aun por fuera del mostrador, que nos detuvo cuando después de deshacernos en disculpas y cortesías, nos disponíamos a marcharnos otra vez.

No—nos dijo muy serio—ustedes no se marchan todavía. Ustedes me hacen ahora el obsequio de aceptar-me una copa de cerveza en recompensa de lo que acaban de hacer. (¿P?)

Y, como antes con la costura de la corbata, tampoco nos valieron disculpas. Hubo que aceptar la cerveza y casi no escapamos de quedarnos allí aquella noche—era por la tarde y había fiesta—. Cama, comida y cuanto necesitáramos estaba gratuitamente a nuestra disposición. Y nadie conocía nada de nosotros como no fuera el marcharnos sin pagarle el tabaco a la señora después de haber tenido la galantería de cosernos por su propia voluntad la corbata. ¡Bonita recomendación!

Aquel caballero era de la familia de los A fonso, pariente del que era entonces, si mal no recordamos, diputado a cortes por esta isla. Era el dueño del establecimiento. La señora a quien tenemos que agradecer tanta bondad era pariente suya, pobre, por lo cual, para ayudarle, le habia puesto aquel pequeño comercio.

Ya ves como se gastan tus viejos coquetoncito pueblo de San Miguel. De esa manera se explica que todo aquello se viera tan frecuentado por tí. Siempre nuevo, limpio, risueño y acogedor, ¿qué mayores atractivos?

De todas partes

El cabello corto de las centenarias

LUND.—La anciana Karna Alm' viuda de un soldado, vive en una casita cerca de Weberod. A pesar de su avanzada edad—cuenta nada menos que ciento tres años—, da suma importancia a la moda. Y no hace mucho que se hizo cortar y ondular sus plateados cabellos, con suma coquetería. Es, por lo demás, una señora que se conserva admirablemente, de constitución robusta que puede leer todavía sin necesidad de gafas, que oye perfectamente y se da diaramente sus buenos paseos. También tiene una gran memoria y le agrada mucho cantar las antiguas canciones.

La incertidumbre del vampiro

LONDRES.—Comunican de Dusseldorf que el famoso vampiro se encuentra enfermo en su celda. Frecuentemente, durante las últimas semanas, dice a lo que le custodian: —Tengo ganas de que me juzguen y que me condenen para acabar de una vez con esta incertidumbre. La población de Dusseldorf está indignada por la solicitud con que los vigilianes de la cárcel atienden al preso.

Se cree que el proceso no podrá verse hasta el próximo mes de febrero, porque se está completando el sumario. Están citados 250 testigos para el acto de la vista.

Apertura de curso

El primero de octubre próximo, a las 3 de la tarde, tendrá lugar, en el Salón de actos del Instituto de Segunda Enseñanza de esta Ciudad, el solemne acto de la apertura del curso académico de 1930 a 1931; estando el reglamentario discurso inaugural, que versará sobre el «El juez no profesional en la Justicia Penal», a cargo de Catedrático de la Facultad de Derecho, don Rufino de Pina y Mirá.

Los repatriados de Santo Domingo cuentan horrores del ciclón

En el transatlántico español «Marqués de Comillas» hacen viaje para la península los españoles repatriados por el Gobierno, que perdieron en la catástrofe de Santo Domingo todos sus medios de vida.

El número de repatriados es de ciento diez, entre ellos muchas mujeres y niños.

Cuentan estos infelices compañeros nuestros, horripilantes detalles del ciclón que devastó la isla Antillana. Según dicen solo en la parte baja de la capital se hablan recogido entre los escombros más de cuatro mil muertos, quedando aún muchos más en la parte alta, que aún no se había comenzado a descombar cuando embarcaron en el «Comillas».

Gran número de cadáveres fueron encontrados cortados por la cabeza y el cuerpo, debido a la violencia con que fueron arrancados de los techos de las casas, las planchas de zinc que las cubrían.

Accidente en la Refinería de Petróleos

A las cinco y media de la tarde de ayer se hallaban trabajando en la colocación de planchas en uno de los tanques de petróleo, de la Refinería, los obreros Pedro Saavedra Sosa, de 37 años de edad, natural de Fuerteventura, y Ramón González Gutiérrez, de 30 años, tuvieron la desgracia de que resbalara la escalera en que estaban montados, cayendo al fondo del expresado depósito, desde una altura aproximada de 7 metros. Sus compañeros de trabajo prestaron los primeros auxilios, conduciéndoles sin pérdida de tiempo a la Casa de Socorro.

En este establecimiento fué asistido, Pedro Saavedra de una herida contusa en la región frontal, fractura del antebrazo derecho en su tercio superior, extensa enfisema en la región costal derecha y contusión en la región lumbar, de pronóstico grave.

El médico señor Aparicio y el practicante señor González Morín, le practicaron la primera cura, pasando después de asistidos al Hospital civil.

El otro obrero, Ramón González, solo sufrió la distensión ligamentosa de la articulación tibio-peronea del antebrazo derecho, de pronóstico grave. Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de instrucción.

La Masa Coral Tenerifeña, en Icod

El domingo último, atentamente invitada por el Ayuntamiento de la ciudad de Icod, con el fin de tomar parte en sus tradicionales fiestas, se trasladó a aquella localidad la Masa Coral Tenerifeña y la Agrupación de bandurrias y guitarras.

En tres autobuses de la Exclusiva se realizó el viaje, llegando a Icod a las tres de la tarde.

A la entrada de la ciudad, esperaban a los excursionistas, el alcalde y la comisión de fiestas, quienes dieron la bienvenida a la Masa Coral, organizándose una manifestación precedita de la banda municipal, que se disolvió en el Parque de L. Cáceres, después de darse varios vivas y aplausos.

En el casino Centro Icodense, se obsequió a la Masa Coral con un espléndido refresco, terminado el cual se trasladó al Parque de L. Cáceres, en cuyo lindo recinto había de verificarse la Gran Fiesta Musical, a cargo de la Banda del Regimiento Infantería de Tenerife y de la ya repetida Masa Coral.

El espacioso Parque presentaba un animado y brillante aspecto, pues en él habíase congregado numerosísimo público, sobresaliendo una lucida representación del mujeriego icodense y pueblos limítrofes, que presidió a la fiesta el encanto de sus gracia y gentileza.

Las obras que componían el programa de la Banda del Regimiento, obtuvieron un esmerado desempeño, especialmente los Cantos Canarios, de Power, cuya página musical ejecutada a petición de la concurrencia, valió al señor Terol y a los profesores a sus órdenes, una ovación.

En el público se advertía el deseo de oír a la Masa Coral, la que comenzó cantando el coro a tres voces «En una aldea de España», acompañada por la agrupación.

La impresión que produjo en la concurrencia fué en extremo agradable, como lo demostraba el hecho de que a medida que se iba desarrollando el programa, los aplausos adquirían más intensidad.

La preciosa sardana «El Ampurdán», a cuatro voces, fué una de las obras que mejor ejecución alcanzó.

El coro de «La Dogaresa», como «Clavetes de España», de «Las castañedoras», no pudimos oírlo; pero según referencias de personas entendidas, obtuvieron una acertada ejecución, destacándose el excelente tenor Víctor Perera, en los solos de ambos coros que sortó con gran facilidad. Fué aplaudido, participando de los aplausos todos los elementos corales.

El pasacalle «Los verdaderos», ejecutado por la Agrupación de cuerda, obtuvo una magnífica interpretación, valiéndole una ovación al director y a los jóvenes a las órdenes de su batuta.

Terminó la participación de la Masa Coral en la memorable fiesta, con el precioso «Canto a Murcia», de la zarzuela «La Parranda», del maestro Alonso. La inspirada partitura alcanzó una brillante ejecución, y en la parte solista el notable barítono Agustín González, puso de manifiesto la extensa y bien timbrada voz que posee.

«La Parranda», fué extraordinariamente aplaudida, viéndose obligados a bisarla para corresponder a las insistentes muestras de aprobación del público.

Terminado el espectáculo que a la ligera resumimos, fueron obsequiados todos los que en él tomaron parte, en el amplio salón de la escuela pública, con sidra, cerveza, vinos y pastas, pronunciando el alcalde señor de Torres y Barroso, breves palabras, en las que demostró la complacencia suya y del pueblo que representa por el honor dispensado a Icod con aquella visita y que tanto había contribuido al enaitecimiento de sus populares fiestas.

Contestó el alcalde, uno de los excursionistas cuyo nombre no recordamos, en cortas y sentidas frases, y aludido el alcalde de Los Silos, don Abraham Trujillo Ferrer, presente en el acto, también habló congratulándose de que en la amada capital tinerifeña existieran colectividades como la Masa Coral que tan alto habían de su educación artística.

Las palabras del señor Trujillo, como las de sus antecesores en el uso de ellas, fueron rubricadas con grandes aplausos y vivas entusiásticos.

Después de un breve descanso, los excursionistas se trasladaron al Hotel Atlántico, donde se les sirvió una exquisita comida, reinando durante ella la más franca cordialidad.

Este agasajo fué presidido por el alcalde de Icod, asistiendo a él varias personas de aquella ciudad cuyos nombres ignoramos.

A las doce de la noche se hizo el regreso, siendo despedidos en la plaza del Caiverto, por el alcalde y la comisión de fiestas.

Ha sido la excursión de la Masa Coral a Icod, un rotundo éxito, el cual debían sentirse orgullosos su joven director don José Pérez y su entusiasta presidente don José Artengo, como todos los elementos que lo forman.

Todo el pueblo de Icod, en especial sus autoridades, tuvieron con los excursionistas toda clase de atenciones, y justo es que lo hagamos público para nuestra satisfacción y de la ciudad icodense, tan acogedora y simpática con quienes la visitan.

UN EXCURSIONISTA.

En el público se advertía el deseo de oír a la Masa Coral, la que comenzó cantando el coro a tres voces «En una aldea de España», acompañada por la agrupación.

La impresión que produjo en la concurrencia fué en extremo agradable, como lo demostraba el hecho de que a medida que se iba desarrollando el programa, los aplausos adquirían más intensidad.

La preciosa sardana «El Ampurdán», a cuatro voces, fué una de las obras que mejor ejecución alcanzó.



# NO COMPRENDIENDO LOS RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es precisamente el origen de muchas enfermedades al niño cuando crece. Véase cómo y cómo con COW & GATE. Aunque desde un principio haya sido improporcionado, la proporción de carne y hueso fuertes una constitución robusta. Los casos de nacimiento prematuro y de debilidad, ha hecho que COW & GATE, sea hoy de uso general y ha consolidado su fama.

**LA TERCERA CANTIDAD**

## Cow & Gate (Vaca y Barrera)

Única Importadora: **Mirras y Eastern (Spain) Limited.**

Ven y Cíjelo 20, Las Palmas. De. Góngora 20, Santa Cruz de Tenerife.



### IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de valores

# Lo que dijo EL PROGRESO hace 25 años

[30 de septiembre de 1906 (sábado)]

## POR QUÉ QUERIA SER DIPUTADO EL SR. LERROUX

En el presente positivas ventajas morales y preparará para el porvenir su progresiva emancipación económica; porque hacemos conciencia revolucionaria desde la tribuna del Congreso, y podemos desarrollar, como venimos desarrollando en una serie de iniciativas parlamentarias, el postulado de verdades y de bondades que integran el programa amplísimo del régimen republicano.

En fin, yo quiero ser diputado porque no he fracasado, porque soy joven, porque tengo fuerza en mí y detrás de mí, porque quiero aplicar todo esto no en una agitación estéril de espasmos nerviosos motinescos, sino en una revolución fecunda, serena, tan pacífica como la consentida la resistencia conservadora, que restituya las fuerzas nacionales, exalte la patria y la consolida sobre la base de instruir y libertar al proletario, robustecer y enlazar con lazos de indestructible solidaridad que solo se forjan al calor de las autonomías, las personas colectivas que tienen existencia histórica y raíces hondas en la vida nacional.

Por eso y para eso quiero ser diputado. Y mientras quiera serlo lo seré, porque sabré merecerlo y conquistarlo.

**Haciendo el juego**, es el título de unas notas políticas en las cuales se rechaza unas manifestaciones de **El Tiempo**, sobre la intervención de los señores Ballester (don Juan y don Arturo), en la vida municipal y en la elección del señor León y Cañillo para senador por Tenerife.

En su sección de noticias, daba estas:

**Enlace.**—Ha contraído matrimonio en esta capital con la señorita Paulina Louche, nuestro amigo don Alfonso Dehesa Moéne.

Les deseamos felicidades.

**Procesados.**—Por el juez municipal de La Laguna, señor Lecuona (don Elcicio) han sido procesados varios concejales del Ayuntamiento de aquella ciudad, contra los cuales se había presentado querrela ante el juzgado de instrucción.

El gobernador señor Marquina ha nombrado ya a los concejales interinos que han de sustituir a aquellos, esperando que de un día a otro tomen posesión.

En la sección de Sucesos de cuenta de haber sido encontrado flotando en el mar, en el sitio llamado **La Ballena**, en las cercanías del Lazareto, el cadáver de un fogonero del vapor alemán **Cap Blanco**, que días antes cayó el agua, estando el buque en bahía, desapareciendo.

## Españoles muertos y heridos en la revolución de Buenos Aires

Durante la revolución habido en Buenos Aires, a principios de este mes, para derribar al presidente de la Argentina, señor Irigoyen, resultaron muertos y heridos numerosos españoles.

He aquí relaciones de algunos de ellos:

- HERIDOS**
- Antonio Montaña, 28 años, que vive en la calle Rodríguez Peña 1883, casado, presenta herida de bala en el hombro derecho sin orificio de salida. Pasó al Hospital Ramos Mejía.
  - Jesús Palomo 25 años, soltero, Ailina 1160, herida cortante en el parietal derecha.
  - Antonio Reyna, 27 años, Pastor Ferreyra 30, Remedios de Escalada, entorsión del pié izquierdo, rasguño de bala en el epigastrio.
  - Luis Aniceto Campos Molina, 23 años, soltero, Defensa 929, herida cortante cara externa del muslo.
  - Gumersindo Lorenzo, 35 años, soltero, Sarandí 759, contusión región escapular derecha.
  - Jesús Santamaría, herida de bala muslo izquierdo, sin orificio de salida. Llevado directamente al hospital Ramos Mejía.
  - José Ogonda, 18 años, Estados Unidos 1130, herida cortante cuero cabelludo.
  - Faustino Argüelles, 41 años, viudo, Paysandú 241 Wilde, herida de bala en el hemitórax izquierdo con orificio de entrada y salida, interesado el pulmón. Pasó al hospital Rawson.
  - Alberto Araujo, 28 años, casado, Florida 943, herida de bala rodilla derecha con orificio de entrada y salida. Pasó al hospital Rawson.
  - Andrés Ortiz, Esmeralda 460 o Pichincha 50, herida de bala en el abdomen. Pasó al hospital Rawson.
  - Pedro Coria, herida de bala en la región glútea, sin orificio de salida; es asistido en el hospital Rawson.
  - Vicente Fernández, que vive en Bolívar 655, heridas en la cara y en el cráneo; pasó al hospital Rawson.
  - Jesús Santamaría, 27 años, Mexico 1081, herida de bala en la región inguinal derecha, sin orificio de salida; pasó al hospital Ramos Mejía.
  - Leandro Lecuona, 61 años, Directorio 3356, herida de bala en el antebrazo derecho, con orificio de salida. Pasó al hospital Ramos Mejía.
  - Florencio Gómez, 32 años, Peracas 293; herida de bala en el tercio inferior del muslo y fractura del fémur. Se asiste en el hospital Fernández.
  - Apolonio Sánchez, 26 años, Barrión Mé 955, herida de bala en la región anteroescapulovertebral, con fractura en la sexta costilla. Pasó al hospital Rawson.
  - Laureano Camaño, español, Pavón 48; herida de bala en el hombro izquierdo. Pasó al hospital Ramos Mejía.
  - Julio Hermida, 21 años, español, Carlos Calvo 1717; herida contusa en la cabeza.
  - Oscar Gutiérrez Pacheco, 21 años, Pozos 425, herida de bala en la región malar izquierda sin orificio de salida y fractura del maxilar superior. Pasó al hospital Fernández.
  - Vicente Rodríguez, 29 años, soltero, enfermero del hospital de Clínicas, herida de bala en la pierna izquierda a la altura del tobillo y desgarradura en la pierna derecha. Pasó al hospital Ramos Mejía.
  - Bisio Rodríguez, 29 años, Solís 1174, herida en la frente. Pasó al hospital Ramos Mejía.
  - Luis O. Gómez, Loria 667, 45

**Colegio "Santa Cruz de Tenerife" o "José Pascual"**  
Incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de La Laguna

**Bernabé Rodríguez, 3**

Durante el mes en curso, de 12 y de 2 a 5, en los días laborables, queda abierta la matrícula para los alumnos de ambos sexos que por enseñanza colegiada desean cursar sus estudios de Bachillerato.

También desde primeros de septiembre se reanuda las clases de primera enseñanza para niños y niñas en sus grados de párvulos, así como las nocturnas para obreros y empleados.

Se admiten alumnos internos, matriculados en internos, externos y encomendados.

**PROFESORADO COMPETENTE**

Para más informes pídase Reglamento a la Secretaría del mismo, calle de Bernabé Rodríguez, número 3.

**Reumatismos**  
VARICES, FLEBITIS  
ENFERMEDADES  
DEL CORAZÓN  
ARTERIO-  
ESCLEROSIS



**ULCERAS VARICOSAS**  
que dolaban de 3 años  
Curadas en 1 mes

### EDAD CRÍTICA

**Epoca peligrosa para las Mujeres**

En muchos casos, la persona sufre de calor al rostro, sofocación, estertor, delirio, resaca. Las pérdidas son irregulares, blancas, a veces abundantes, pudiendo llegar hasta la hemorragia. Cuando se acerca el momento de la menstruación, se originan dolores intensos y se agudiza el estado de la sangre perturbada. Hay que socorrerla con un remedio eficaz y a su vez que armonice el organismo.

**DEPURATIVO RICHELET**

Este es el mejor remedio para este período crítico. Durante las reglas hasta el momento que cesan poco a poco desapareciendo totalmente. Este es el fin de este medicamento. No se ejerce una acción purgante y con la purificación de la sangre se evitan las enfermedades reumáticas y gotosas, manifestadas por las varicosis (varices), flebitis, enfermedades de la piel, supuración, ocremas, proclama, etc. que constituyen el más peligroso período de la vida de la mujer.

Este remedio se vende en todas las farmacias y droguerías. Librería L. RICHELET, de Sevilla, Avenida Victoria.

**Encargue sus trabajos en la IMP. GARCÍA CRUZ**

ona entimadísima y un probo a inteligente funcionario, caballeroso y amable.

Reciban sus viuda, hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.

—También ayer falleció repentinamente en La Laguna, la respetable y distinguida dama doña Mercedes Díez-Llanos y Oramas, viuda de Rodríguez Peraza.

La finada era persona estimadísima por sus excelentes prendas de carácter, que la granjearon afectos y amistades.

Reciban su hijo don Marín Rodríguez y Díaz-Llanos, y demás familiares, nuestro cordial pésame.

—En esta capital ha fallecido la estimada señorita Peregrina Gutiérrez Bueno, cuya muerte ha sido muy sentida entre sus amistades.

A sus familiares enviamos nuestro pésame.

### VIAJEROS

Anoche se embarcaron para Puerto de la Luz, don Joaquín González y familia, Mr. Clark y señora, don Francisco Suárez, don Luis Cabrera, don Víctor Ferrera, don Pascasio Quevedo, don Francisco Pérez, don Adolfo Martínez, don Simón Pérez, don Emilio Cañique y don Higinio López.

—Anoche se embarcó para Las Palmas, de donde continuará para la Península, el presidente del Cabildo, don Américo L. Méndez.

—Se han embarcado para Santa Cruz de la Palma, don Antonio Hernández, don José Novau, don Ciriano Serna, don Pedro Quintero, don José Casado y señora, don Marcos Martín, don Luis Delgado, doña Natividad González, don Miguel Ruiz, doña María Estrella, don C. Barroso, doña María A. Bencomo y don Antonio Pérez.

—Hoy llegaron de Puerto de la Luz, don Ramón Armas, don Jesús Borges, don José Cardellach, don Pedro Puentes, don Pedro Gómez, don Francisco Sánchez, don José Peniche y don Federico Beiro.

—En unión de su señora esposa e hijos hará viaje a Cádiz, el inspector del Timbre, don José Arias.

—En el vapor "Infanta Beatriz" se embarcará para la Península el próximo viernes, el gobernador militar don Angel Rodríguez del Barrio.

—El viernes próximo hará viaje a la Península el concejal de este Ayuntamiento don Enrique Alvarez.

### ENFERMOS

En esta capital ha sufrido una intervención quirúrgica, el oficial primero del Gobierno civil, don Justo Reyes Recalde.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica, el joven don Nibael Encinoso Hernández.

### CARTELERA

- Funciones para esta noche**
- Parque Recreativo**
- A las siete en punto, continuación de la serie "El enigma del silencio".
  - A las ocho y cuarto, la superproducción titulada "Sin escudo ni blason".
  - A las nueve y tres cuartos, estreno de la superproducción titulada "La sinfonía patética".
- Cine "La Paz"**
- A las siete y tres cuartos, la superproducción "El jardín del Edén".
  - A las nueve y media, estreno de la superproducción española, en diez partes, "Nobleza baturra".
- Cine Victoria**
- A las ocho menos cuarto, la superproducción en ocho partes, "Secretos, o el diario de mi vida".
  - A las nueve y media, estreno de la comedia en dos partes, "Un sabio Santón" y estreno de la producción en seis partes, "Por qué calla un hombre".
- Cine Toscal**
- A las nueve y media, estreno de la comedia dramática "El jockey de la victoria".
- Cine Tenerife**
- A las siete y media, una revista de actualidad y la tercera jornada de la serie "El capitán Sansón".
  - A las nueve y media, una revista y la comedia en seis partes, "Oh, marquesa!".
- Cine Park (La Guesta)**
- Para esta noche a la hora de costumbre estreno de la película "La loca de la casa".

### De Exploradores

Se cita a los exploradores de cuarta categoría, para que asistan mañana por la tarde al local social, para tratar de asuntos relacionados con el desarrollo de la institución.

Se suplica la puntual asistencia.

### DE SOCIEDAD

#### OBITUARIO

Ayer falleció repentinamente en La Laguna el magistrado de esta Audiencia, presidente de la Sala de lo Criminal, don Francisco Crespo Campos.

Su inesperada muerte ha causado gran dolor.

Don Francisco, que desde su juventud se dedicó a la acción social y política, conquistará

### MUERTOS

- Lopez Pedro, 47 años, San Fernando, F. C. C. A., muerto.
- Alvarez Florencio, muerto, libreta de enrolamiento número 72.765.
- Marines José, muerto por herida de bala en la región frontal.



### HERIDO DE ARMA BLANCA EN UNA AGRESION

¡Siempre el Amor!

A las diez de noche ingresó en la Casa de Socorro, Esteban Romero y Pizar, de 21 años de edad natural y vecino de Teganana, que presentaba una herida inciso-punzante en la región torácica de 3 centímetros de profundidad, por su cara posterior, que comprende al hombro izquierdo.

El herido fué asistido por el médico señor Aparicio y el paracelante señor González Morán.

Según manifestó Esteban Romero en la Casa de Socorro, dicha herida se la produjo con una navaja, su convención, Leopoldo Negrin, practicante del expresado pego de Teganana, que le agredió inopinadamente por la espalda cuando se dirigía a su domicilio con un haz de hierba en las manos.

El alcalde pedáneo de Teganana intervino en el hecho, recogiendo la navaja al agresor, que quedó detenido.

Según noticias recibidas de Teganana, parece que el Negrin sostiene relaciones amorosas con una hija del agresor, al tener noticias de la conducta observada por aquél, le salió al encuentro dispuesto a ventilar la cuestión.

Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de Instrucción.

### Farmacia de guardia

Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia «Tenerife», de don Juan Fera, situada en la calle de Valentin Sanz, número 17.

### TELEGRAMAS

Madrid, 29-23.

### Península

#### De la agresión a un catedrático

Dicen de Valladolid, que ha sido condenado por el Consejo Universitario, a 5 años de inhabilitación para cursar estudios en España, el estudiante que agredió a un catedrático de aquella Universidad, por haberlo suspendido en unos exámenes.

#### Por algo será

El presidente del Gobierno, señor Berenguer, ha declarado que es posible que la policía española sea dotada de ametralladoras.

#### La huelga

De varias localidades de Galicia, dicen que han comenzado las huelgas generales anunciadas por 48 y 24 horas.

El paro es absoluto. En algunas partes ha ocurrido incidentes, teniendo que intervenir la fuerza pública.

#### Contra el estudiante católico

Expresan de Zaragoza que los estudiantes de aquella Universidad han manifestado que en caso de que en el acto de la apertura de curso sea un compañero católico el que habie en representación de los alumnos, se retirarán del salón.

### CAMBIOS

Libras . . . . . 46'15  
Francos . . . . . 37'25  
Dólares . . . . . 9'40

### ACCION DE AGUAS

Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas Comunidad «Los Pinos». Informes en estos talleres.

### CAFE-RESTAURANTE

Con el nombre de «19 de septiembre» y en la carretera de Tejina, sitio conocido por «El Corazón de Jesús», ha quedado establecido un café restaurante.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

### El Tranvía insular

proporciona al viajero mayores facilidades que cualquier otro medio de transporte. Con un abono trimestral puede usted hacer durante su vigencia el número de viajes que desee sin limitación alguna.

Usted debe ayudar al TRANVIA utilizándolo con frecuencia.

MATERIALES eléctricos para instalaciones: calidades las que exige la nueva ley gran surtido del ramo

Examínelo casa Arienza, San José, 28

### Enfermos



### de los OJOS

«LOIDU». Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviviada.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General UGO MARONE Piazza Falcone al Vomero 1 (Italia) NAPOLI

### Tintorería PARIS

DE ALFREDO RIVAS SMITH

Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 34, frente al almacén «El Globo»

### A los dueños de fondas y hoteles

Libretas para el registro diario de entrada y salida de huéspedes, que han de presentarse diariamente en el Gobierno civil, se venden en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

### De interés para los compradores de cemento

La Casa Elder Dempster (Tenerife) Ltd., informada de que en algunos pueblos del interior de la isla se viene ofreciendo cemento de marcas interiores diciendo que es

### BURHAM

como si éste fuera el nombre de una fábrica y no la MARCA, desea hacer constar, en interés de todos, que es la única importadora en TENERIFE del acreditado cemento

### BURHAM

que puede distinguirse fácilmente de otros cementos por llevar todos los envases impresa la palabra

### BURHAM

\*\*\*\*\*

### En beneficio del público

Los populares almacenes

### “MUEBLES BENLLOCH”

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la incompetencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

### SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

### Andrés Rodríguez y C.ª

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los motos vieiros

### GUANCHINERFE Y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Añart, número 12—Teléfono 190

### “PREFERIDOS”

Son los mejores cigarrillos de hebra, a O'30 LA CAJILLA

Preferidos no tiene otro atractivo que las mejores ramas del Mundo que posee. Preferidos de O'30 de MORALES CLAVIJO, son los preferidos por los fumadores de verdad.

### ¡¡Probad PREFERIDOS!!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probad también:

En picadura granulada VIOLETA, a o'20.  
En hebra habana superior BRISAS, a o'20.

“Aguila Tinerriena” de Manuel Morales Clavijo Sud'ez Guerra, número 18 Santa Cruz de Tenerife

### LA HUMANITARIA Solo para hombres

Tiene el gusto de poner en conocimiento de sus asociados y del público en general que ha sido nombrado médico de esta Sociedad el doctor don Agustín Pisaca y Burgada que empezará la consulta en el local social, Serrano, 52 el próximo día 2 de septiembre, de 2 a 4 de la tarde.

Asimismo se participa que desde el día del citado mes, darán comienzo las clases nocturnas, de 8 a 10 de la noche, en el ya citado local.

Interesamos a los señores socios para que visite el local social y vean las mejoras introducidas y cuantos deseos en la Administración de la Sociedad. LA DIRECTIVA

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería Londres, Norte, 21.

Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

### En casa decente

se alquilan dos habitaciones a señoras solas, con derecho a luz y agua, en sitio céntrico. Igualmente se alquila una casa pequeña con agua, en la Cuesta. Dan razón en esta imprenta.

### Curamos!..

QUEBRADURA con braguero SANY OBESIDAD, con cinturón PRATS ESTOMAGO, con elevador THEA Resultado contundente. Para ambos sexos. Corsetería PRATS—Pérez Galdós, 2

### Alquitrán

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.



### Compre Neumáticos

### FISK

### RED-TOP ACORDONADOS

La mejor recomendación que tienen estos neumáticos

¿Dónde se venden más Red-Tops? En lugares donde los caminos son muy rudos. Porque los dueños de vehículos que tienen que frecuentar dichos caminos diariamente, pronto encuentran la clase que más les conviene, por su resistencia y economía. Por eso es que siempre acaban por usar Red-Tops.

¿Hay prueba más conclusiva de su inusitada resistencia, que su incesante demanda donde el trabajo es más árduo?

Su robusta y resistente superficie roja de rodamiento es característica que hace posible tal servicio.

Hay un modelo de neumático Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores ALVARADO & VEGA Las Palmas

The Fish Tire Export Co., Inc., 20 W. 57th St., Nueva York, E.U.A.

### FISK

### CONAC TERRY

### INSTITUTO ESPAÑOL DE SEGUROS

Enrique Granados, 153 y 155

BARCELONA FUNDADO EN 1899

Seguros individuales y colectivos sobre ENFERMEDADES

Delegado: ENRIQUE ARABERRO, Alfonso XIII, 36 (a) Apartado 185.—Santa Cruz de Tenerife.



# Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionada en las huertas de la INDIAN y CHILAN. Quien desee obtener una clase superior de TE exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y verdes por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

**African & Eastern (Spain) Ltd.**

San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

# CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

**400 pesetas**

**CALVOS**

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholates. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Usar el **SMOLKI** — Apartado 10.073, MADRID

# Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATÍSIMOS, se venden en la

**IMPRENTA GARCIA CRUZ**

## Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

## Eliminación Científica

Enfermos **PRODIGALUZ** de los ojos **PARPADOS**

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por existencia en sus granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia queratitica ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza las infecciones y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul mentado y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 90 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ equilibra para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que enrojecer el mal irritado órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El alirato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubiertaja).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE E. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc. Exite infalible Sin cocaína, atropina ni ninguna otra substancia peligrosa como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicáse en resaca nacidos sin temor alguno.

**¡UNICO EN EL ORBE!**

# BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital . . . . . 100.000.000 de pesetas.  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas.  
Cuentas acreedoras . . . 1.518.864.593 de pesetas.  
Depósitos en custodia 2.966.932.865 de pesetas.

Sucursales en Canarias:

**Santa Cruz de Tenerife**  
**Las Palmas**

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz

**Santa Cruz de la Palma**  
**121 Sucursales en España**

## THE LONDON ASSURANCE

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosivos. Está autorizada esta compañía para operar en España por R. O. de 29 de agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agente: **MATIAS MLOWNY PEREZ**.

# Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

La Palma	1.465 tons.	Gomera-Hierro	800 tons.
Diara y Clavijo	1.465 tons.	Fuerteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

## ITINERARIOS

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.  
Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.  
Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.  
Para Norte de Tenerife y P. na.—Los sábados de cada dos semanas.  
Para Las Palmas, Cabo Jany, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas  
**Salidas de Santa Cruz de Tenerife.**—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.  
**Salidas de Las Palmas.**—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana  
**OFICINAS: San José, número 10.**

# José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL**. Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables  
Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de Septiembre de 1930

Nombre del vapor	Día y hora de salida	Destino
Día 4 Infa. Beatriz	Día 5 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 5 Romeu	Día 3 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Pasajes, Santander y Gijón.
Día 11 Isla G. Crnia.	Día 12 a las 16	Cádiz y Barcelona
Día 13 Infa. Cristina	Día 14 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 18 Infa. Beatriz	Día 19 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 19 Plus Ultra	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 25 Isla Tenerife	Día 26 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 26 Infa. Cristina	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirijirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

# Yeoward Line

Sandas del mes de Octubre para Liverpool

Día 8	Alondra
Día 13	Ardeola
Día 17	Aloa
Día 20	Avoceta
Día 27	Aguija

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

# Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

## Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Octubre de 1930

Para Marsella, Niza y Génova

Miércoles 1	Motor-correo Ebro
Miércoles 8	Vapor-correo Francoili
Miércoles 15	Motor-correo Bil
Miércoles 22	Vapor-correo Duero
Miércoles 29	Motor-correo Ebro

Salidas de Casablanca para Canarias los días 27 septiembre y 4, 11, 18 y 25 de octubre

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas. Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, inclusive las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas Marina, 28

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife**  
(Caja de Ahorro de Ahorros)  
con la garantía oficial y patrocinada de los ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión.  
Edificio social: Calle de P. Galdos, números 9 y 11.  
Sucursales: La Laguna Plaza de la Catedral, núm. 7. Orzava, calle de Inocencio García Peo, 5. San Juan, Plaza de la Iglesia, 7.

OPERACIONES	QUE PRACTICA
<b>Caja de Ahorros</b>	<b>Monte de Piedad</b>
Libretas de Ahorro, interés 3 p/100	Préstamos sobre alhajas y efectos.
Cuentas de Ahorro, interés 3 p/100	Préstamos con garantía de depósitos de ahorro.
Ahorre a plazo fijo, interés 4 p/100	Préstamos con garantía hipotecaria
Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.	Horas de despacho: De 10 a 12

# CLINICA COSTA

— INSTITUTO DE TERAPIA FISICA —  
Cirugía General.—Matrón.—Partos.—Clínica de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radioterapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electroterapia.—Sillón Borgognini.  
La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines, se sitúa exteriormente en todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía menor.  
No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.  
Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6.  
Gratis para los pobres: todos los días de 6 a 7  
VIRREYA Y CLAVIJO, 59

# FABRICA DE GAS

## COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente de alta potencia calorífica de inmejorable calidad, de muy fácil encendido.  
**Peso 120**  
la tonelada en fábrica pesa 22 quintales.  
Servicio a domicilio, 6 pesetas el quintal (al contado).  
Pedidos dirigidos a la misma fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.  
Despacho todos los días hábiles

# HISPANIA

Compañía General de Seguros  
La más importante de España en el ramo de accidentes del tabaje  
Con primas muy económicas para individuos, individual y por grupos marítimos y exámenes en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de buques y DETALLADO DE AUTOMOVILES Y AUTOCAMIONES.  
Agente en Santa Cruz de Tenerife: Sabino Berra.  
Dirección: Sabino Berra.  
Accidentes de Trabajo, accidentes de mar, accidentes personales en viajes de mar, responsabilidad civil de los propietarios de industrias, bombas de bombeo y AUTOCAMIONES.  
Agente: Juan P. Schwarz.  
Teléfono: 1 (en la noche)

## Interesa al Comercio

En la imprenta García Cruz San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes:  
Folios de mercancías de Puertos francos.  
Folios para cobros de alquileres en talonarios de 100.  
Fés de Vida.  
Talonarios de Vales.  
Estados de Consumo.  
Hojas de sanidad de artículos alimenticios.  
Ya se ha puesto a la venta en todas las librerías de la isla, el nuevo volumen de poesías de Alvarez Cruz.  
**Mi vaso pequeño**